KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1789/93

af 30. juni 1993

om licitation med henblik på salg til udførsel af tobak i baller, som det græske og det italienske interventionsorgan ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 727/70 af 21. april 1970 om den fælles markedsordning for råtobak [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 860/92 [2], særlig artikel 7, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om regningsenhedens værdi og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik [3], særlig artikel 6, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3389/73 [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 395/90 [5], fastsætter fremgangsmåderne og betingelserne for salg af den tobak, som interventionsorganerne ligge inde med; i forordningens artikel 5, stk. 1, er det fastsat, hvilken sikkerhed der skal stilles; der bør tages hensyn til markedsudviklingen og de hidtil anvendte eksportrestitutioner;

på grund af problemerne i forbindelse med oplagring af tobak i baller, især lageromkostningerne, bør der åbnes en licitation med henblik på salg af denne tobak, som bør være bestemt til udførsel uden restitution;

alle partierne skal betales, inden tobakken overtages; det bør fastsættes, at sikkerhedsstillelsen på tilslagsmodtagerens anmodning frigives, efterhånden som de overtagne mængder udføres;

erfaringerne viser, at det er muligt at sælge partierne i hurtig rækkefølge; det er derfor nødvendigt at fastsætte undtagelsesbestemmelser til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 3389/73, for så vidt angår fristen på 45 dage mellem datoen for offentliggørelse af bekendtgørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og sidste frist for indgivelse af bud, som bør nedsættes til 20 dage;

som følge af de særlige forhold i tobakssektoren er betaling af købsprisen den udløsende begivenhed for den landbrugsomregningskurs, der skal anvendes på godkendte bud, og offentliggørelse af licitationsbekendtgørelsen er den udløsende begivenhed for den landbrugsomregningskurs, der skal anvendes på sikkerhedsstillelser; der bør derfor fastsættes undtagelsesbestemmelser til artikel 10, stk. 1, og artikel 12, stk. 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 [6], hvilket ikke er til hinder for, at kursen for betaling af købsprisen forudfastsættes i henhold til forordningens artikel 13 til 17;

der bør fastsættes frister for tilslagsmodtagerens overtagelse og udførsel af tobakken, idet der tages hensyn til de pågældende mængder, indvundne erfaringer og kravet om en korrekt finansiel forvaltning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Tobak —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med henblik på udførsel til tredjelande sælges der 18 partier tobak i baller, som det græske og det italienske interventionsorgan ligger inde med fra høsten 1989 og 1990, med en samlet vægt på 8 734 tons fordelt efter sort som angivet i bilaget. Den mængde, der udbydes til salg, er anført i licitationsbekendtgørelsen.

Kommissionen giver meddelelse om salg af partierne i de licitationsbekendtgørelser, der offentliggøres i C-udgaven af *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 2

Salget finder sted ved licitation i henhold til bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3389/73, jf. dog bestemmelserne i nærværende forordning.

Artikel 3

Den dato, der er sidste frist for indgivelse af bud til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber på dens hovedsæde, fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Uanset artikel 3 i forordning (EØF) nr. 3389/73 kan licitationsbekendtgørelsen offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* mindst 20 dage inden den dato, der er sidste frist for indgivelse af bud.

(1) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 1.
(2) EFT nr. L 91 af 7. 4. 1992, s. 1.
(3) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(4) EFT nr. L 345 af 15. 12. 1973, s. 47.
(5) EFT nr. L 42 af 16. 2. 1990, s. 46.
(6) EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

Artikel 4

Den i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3389/73 omhandlede frist for tilslagsmodtagerens overtagelse af hele tobakspartiet fastsættes til udgangen af den tredje måned efter dagen for offentliggørelse af resultatet af licitationen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 5

1. Den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 3389/73 omhandlede sikkerhed skal for tobak oplagret i Grækenland stilles over for Dieuthinsis Diachirisis Agoron Georgikon Proionton (DIDAGEP), Acharnon 241, GR-10438 Athen, i dette organs navn, og for tobak oplagret i Italien over for Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo, Ufficio Centrale per il tabacco (AIMA), via Farini 5, I-00185 Rom, i dette organs navn.

2. Kommissionen underretter straks det berørte interventionsorgan om resultatet af licitationen. Det frigiver øjeblikkeligt den sikkerhed, som er stillet af de bydende, hvis tilbud ikke kunne tages i betragtning, samt af dem, som ikke er blevet erklæret for tilslagsmodtagere.

Med forbehold af artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3389/73 frigives den sikkerhed, som tilslagsmodtageren eller -modtagerne har stillet, så snart de i artikel 7, litra c), i nævnte forordning fastsatte betingelser er opfyldt.

3. Den stillede sikkerhed frigives på vedkommendes anmodning i forhold til de tobaksmængder, for hvilke de i artikel 7 i nævnte forordning omhandlede beviser er forelagt.

Artikel 6

Uanset artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3389/73 udtrykkes den pris, der bydes pr. kg tobak, i ECU/kg.

Uanset artikel 5, stk. 1, første punktum, i forordning (EØF) nr. 3389/73 fastsættes sikkerheden til 0,7 ECU/kg tobak i baller.

Artikel 7

Uanset artikel 10, stk. 1, og artikel 12, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1068/93 er den udløsende begivenhed for den landbrugsomregningskurs, der skal anvendes for:

— betaling af godkendte bud, betaling af købsprisen

— sikkerhedsbeløbet, offentliggørelse af licitationsbekendtgørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Overtagelse kan ske i flere omgange.

Artikel 8

Uanset artikel 10a, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3389/73 skal udførselsangivelsen være antaget inden tolv måneder efter den i artikel 4 fastsatte sidste frist.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

Parti nr.	Sort	Høst	Interventionsorgan	Vægt (kg)
1	Basmas	1989	DIDAGEP	572 932
2	Basmas	1990	DIDAGEP	459 378
3	Katerini	1990	DIDAGEP	259 311
4	Kaba Koulak Classic	1990	DIDAGEP	117 278
	Elasonna	1990	DIDAGEP	59 715
	Kaba Koulak non Classic	1990	DIDAGEP	24 467
5	Tsebelia	1990	DIDAGEP	1 073 259
6	Mavra	1990	DIDAGEP	634 336
7	Basmas	1990	DIDAGEP	408 557
8	Katerini	1990	DIDAGEP	377 988
9	Elasonna	1990	DIDAGEP	232 978
	Zichnomyrodata	1990	DIDAGEP	17 792
	Kaba Koulak Classic	1990	DIDAGEP	313 553
	Myrodata d'Agrinion	1990	DIDAGEP	8 939
10	Mavra	1989	DIDAGEP	168
	Mavra	1990	DIDAGEP	121 839
11	Basmas	1990	DIDAGEP	184 454
12	Basmas	1990	DIDAGEP	530 989
13	Tsebelia	1990	DIDAGEP	332 707
14	Forchheimer Havanna	1990	AIMA	716 902
15	Badischer Burley	1990	AIMA	88 810
	Kentucky	1990	AIMA	91 676
16	Katerini	1990	AIMA	29 607
	Tsebelia	1990	AIMA	720 090
17	Tsebelia	1990	AIMA	1 019 262
18	Mavra	1990	AIMA	337 218